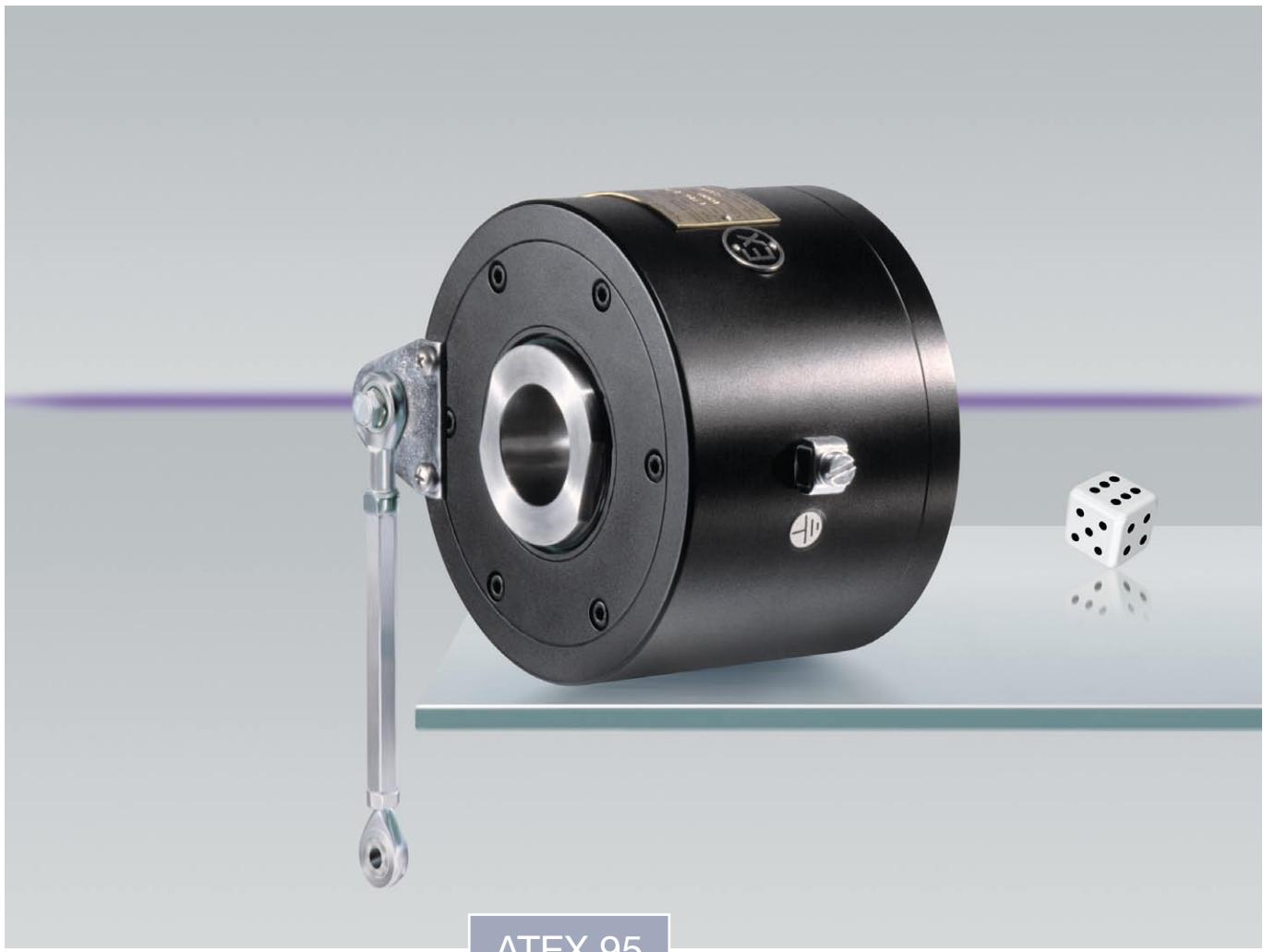


**HÜBNER**  
**BERLIN**

---



ATEX 95

**EEx ME 12**  
**Motor-Erdungsgerät in Ex-Schutz**

*Explosion-Proof Motor Earthing Unit*



# EEx ME 12

## Explosionsgeschütztes Motor-Erdungsgerät zur Ableitung von parasitären Wellenströmen

## Explosion-proof motor earthing unit for leakage of parasitical shaft currents

Das **HÜBNER Motor-Erdungsgerät** wurde entwickelt, um Wellenströme abzuleiten, die ansonsten über die Kugellager fließen würden. Es hat folgende Eigenschaften:

- Massives **Aluminium-Gehäuse** mit hoher **Schwingungs- und Schockfestigkeit**
- Gleitkontakt in **HÜBNER LongLife-Technik**
- **2 Jahre Gewährleistung** im Rahmen der Bedingungen des Zentralverbandes der Elektroindustrie (ZVEI)
- **Hohlwelle** von Ø **20 mm** bis Ø **42 mm**
- Zertifizierung nach **ISO 9001**

The **HÜBNER motor earthing** unit was developed to by-pass shaft currents which otherwise would flow over the ball bearings. The unit has the following features:

- Solid **aluminium housing** with high **vibration** and **shock resistance**
- Sliding contact in **HÜBNER LongLife technology**
- **2 years warranty** within the conditions of the Association of the German Electrical Industry (ZVEI)
- **Hollow shaft** from Ø **20 mm** to Ø **42 mm**
- **ISO 9001 certified**

### Besondere Eigenschaften:

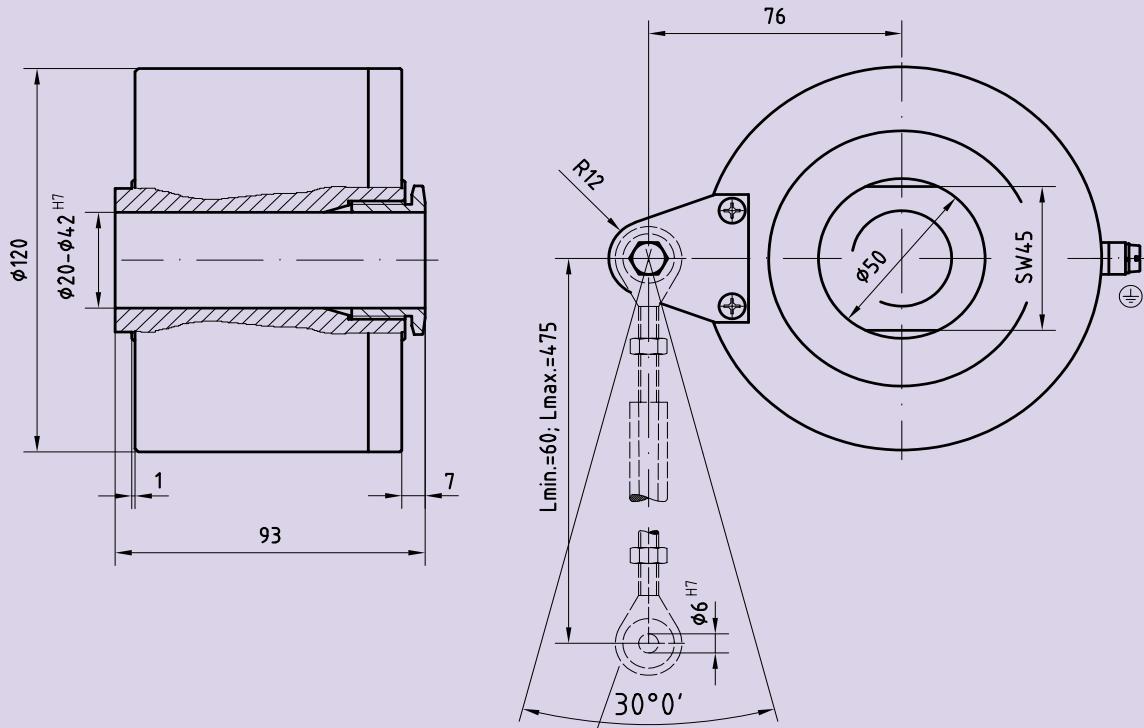
- Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen, Kennzeichen „**II 2G Ex de IIC T5**“, EG-Baumusterprüfbescheinigung  
**TÜV NORD CERT Nr. TÜV 02 ATEX 1920 X**  
für brennbare Gase der Explosionsgruppe IIC im Bereich der Zündtemperatur T5 nach Europa-Normen EN 60 079-0: 2004 Allgemeine Bestimmungen EN 60 079-1: 2004 Druckfeste Kapselung „d“ EN 60 079-7: 2003 Erhöhte Sicherheit „e“ Weitere Informationen entnehmen Sie der Betriebsanleitung.
- **Drehmomentstütze** als Zubehör lieferbar

### Special features:

- For operation in potentially explosive environments, characteristic “**II 2G Ex de IIC T5**”, EG design test certificate  
**TÜV NORD CERT No. TÜV 02 ATEX 1920 X**  
for explosive gas group IIC and ignition temperature class T5 meeting European standards  
EN 60 079-0: 2004 General Definition  
EN 60 079-1: 2004 Explosion proof enclosure “d”  
EN 60 079-7: 2003 Increased Safety “e”  
Please see the operating instructions for further information.
- **Torque arm** available as accessory

### Allgemeine Daten /General data

<b>max. Drehzahl</b> Maximum speed	8500	min <sup>-1</sup> rpm	
<b>max. Strombelastung</b> Maximum current	I <sub>max</sub>	1 A      12 A	kurzzeitig short-term load
<b>Trägheitsmoment</b> Moment of inertia		≈ 3,7 kgcm <sup>2</sup>	
<b>Antriebsdrehmoment bei Betriebstemperatur</b> Driving torque at operating temperature		≈ 15 Ncm	Die elektrischen Daten gelten im gesamten zulässigen Temperaturbereich. The electrical data apply over the entire permissible temperature range.
<b>Belastbarkeit der Welle</b> Maximum shaft load		axial 150 N      radial 200 N	
<b>Schwingungsfestigkeit (50 Hz ... 2 kHz)</b> Vibration resistance (50 Hz ... 2 kHz)		≤ 100 m/s <sup>2</sup> ≈ 10 g	IEC 60068-2-6
<b>Schockfestigkeit (6 ms)</b> Shock resistance (6 ms)		≤ 1000 m/s <sup>2</sup> ≈ 100 g	IEC 60068-2-27
<b>zulässige Temperatur am Gerät</b> Permissible temperature measured at the unit	T	-20 °C ... +50 °C	
<b>Schutzart</b> Protection class		IP 56	IEC 60529
<b>Gewicht</b> Weight		≈ 3,5 kg	



HM99M25023

RAL 7021 anthrazit

Option:  
Drehmomentstütze als Zubehör  
(siehe separates Datenblatt)  
*Torque arm as accessory  
(see separate data sheet)*

All dimensions in millimeters (unless otherwise stated)

Weitere ausführliche Informationen finden Sie als Download unter [www.huebner-berlin.de](http://www.huebner-berlin.de)  
Additional information can be found in our download section on [www.huebner-berlin.de](http://www.huebner-berlin.de)